

Smlouva o převodu licencí k softwaru

kterou níže uvedeného dne, měsíce a roku, v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v účinném znění (dále v textu jako „OZ“), sjednali a uzavřeli:

obchodní jméno: PREDNY SLM s.r.o.
 sídlo: Veselá 169/24, Brno-město, 602 00 Brno
 IČ: 079 72 571
 DIČ: CZ07972571
 statutární orgán: Mgr. Martin Šeredný, jednatel
 Společnost je zapsána v obch. rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 111197

na straně jedné (dále v textu jako „Převodce“)

a

obchodníjméno: Město Žďár nad Sázavou
 sídlo: Žižkova 227/1, 591 01 Žďár nad Sázavou
 IČ: 00295841
 Dič: CZ00295841
 statutární orgán: Ing. Martin Mrkos, ACCA, starosta města
 kontaktní osoby: ve věcech smluvních

[Redacted contact information]

ve věcech technických a dodávek [Redacted contact information]

na straně druhé (dále v textu jako „Nabyvatel“)

Preambule

Nabyvatel má zájem koupit od Převodce licence k softwaru, a proto za účelem úpravy vzájemných práv a povinností vznikajících při této činnosti uzavírají tuto Smlouvu o převodu licencí k softwaru, kterou upravují svá vzájemná práva a povinnosti následujícím způsobem.

1. Předmět a účel smlouvy

- 1.1. Účelem této smlouvy je upravit vzájemná práva a povinnosti smluvních stran vznikajících při převodu licencí k softwaru (dále v textu jako HPředmět převodu“) dále specifikované.
- 1.2. Převodce se zavazuje, že za podmínek sjednaných touto smlouvou převede na Nabyvatele Předmět převodu a Nabyvatel se zavazuje, že Předmět převodu od Převodce koupí a zaplatí Převodci sjednanou cenu.

2. Úvodní prohlášení

- 2.1. Smluvní strany prohlašují, že žádná se smluvních stran v právních vztazích vznikajících dle této smlouvy není v postavení spotřebitele.
- 2.2. Smluvní strany prohlašují, že jsou registrovaní plátcí DPH a nejsou vedeni jako nespolehliví plátcí DPH.
- 2.3. Převodce prohlašuje, že je oprávněn s Předmětem převodu, způsobem sjednaným v této smlouvě disponovat, a že dispozici s Předmětem převodu v souladu s touto smlouvou, nebrání žádná zákonná překážka, ani ujednání s třetí smluvní stranou.

- 2.4. Garance Převodce vztahující se k **převodu** softwarových licencí jsou platné pouze na území Evropské unie a Evropského hospodářského prostoru. Převodce žádným způsobem negarantuje, že licence splňují požadavky právních řádů platných a účinných mimo vymezené teritorium.
- 2.5. Smluvní strany prohlašují, že nejsou účastníky soudního, správního, exekučního, insolventního, či jiného řízení, které by mělo, či mohlo mít vliv na plnění povinností Z **této** smlouvy. Stane-li se některá strana účastníkem takového řízení, je povinna tuto skutečnost bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně. Neučiní-li tak, odpovídá za škodu, která druhé smluvní straně porušením této povinnosti vznikne.

3. Specifikace předmětu převodu

- 3.1. Předmětem převodu dle této smlouvy jsou licence k softwaru, specifikované-mu v příloze Č. 1 této smlouvy (Nabídkový list). Předmět převodu je blíže specifikován v příloze Č. 2 této smlouvy (Technická specifikace).
- 3.2. Je-li Předmětem převodu licence k již na trh uvedenému softwaru, Převodce prohlašuje, že:
 - 3.2.1. Předmět převodu splňuje požadavky stanovené národní a nadnárodní legislativou pro jeho další prodej a užívání,
 - 3.2.2. Předmět převodu nemá žádné právní vady,
 - 3.2.3. práva a povinnosti k softwaru se řídí licenčními podmínkami softwaru mezi Nabyvatelem softwaru a autorem softwaru,
 - 3.2.4. Nabyvatel je povinen se s podmínkami užití softwaru seznámit na webových stránkách autora softwaru,
 - 3.2.5. Předmětem převodu není převod Software Assurance, ani právo Nabyvatele požadovat od Převodce poskytování technické, či jiné podpory,
 - 3.2.6. Převodce neposkytuje žádné záruky stran vlastností softwaru, jeho vhodnosti pro Nabyvatele, či kompatibility s hardwarovým vybavením Nabyvatele.

4. Cena a platební podmínky

- M. Cena Předmětu převodu je specifikována v příloze Č. 1 této smlouvy (Nabídkový list).
- 4.2. Nabyvatel je povinen uhradit Cenu Předmětu převodu na základě faktury vystavené Převodcem. Fakturu je povinen uhradit **v době** splatnosti **na** ní uvedené a na účet na ní uvedený.
- 4.3. Lhůta splatnosti faktury činí 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli. Stejná lhůta splatností **platí** pro smluvní strany i při placení jiných plateb (např. smluvních pokut, úroků Z prodlení, náhrady škody apod.).

5. Místo a termín plnění

- 5.1. Předmět převodu bude **dodán do** zákaznického účtu Nabyvatele na online distribuční platformě Převodce, dostupné na webové adrese <http://11.sys.t.n.e.u> a to nejpozději **do** 15 dnů ode dne účinnosti této smlouvy.
- 5.2. Předmět převodu se považuje za dodaný v okamžiku jeho připsání **do** zákaznického účtu Nabyvatele.
- 5.3. Práva a povinnosti Převodce a Nabyvatele vztahující se **k** užívání online distribuční platformy jsou upraveny v Podmínkách používání distribuční platformy dostupné na adrese <https://swtp.eu>.
- 5.4. Převodce je povinen spolu s Předmětem převodu dodat Nabyvateli dokumentaci potřebnou k prokázání legálního původu licencí.
- 5.5. Před uzavřením této smlouvy je Nabyvatel povinen se seznámit s právy a povinnostmi, které mu vznikají při užívání online distribuční platformy.
- 5.6. Nebezpečí škody na zboží přechází na Nabyvatele **v** okamžiku dodání Předmětu převodu.

6. Práva z vadného plnění

- 6.1. **Za vadné plnění se podle této Smlouvy považují taková plnění, která nejsou dodána v ujednaném množství, typu a druhu licence. Za vadu se považuje i nedodání dokumentace potřebné k prokázání legálního původu licencí.**
- 6.2. Bude-li mít plnění vady, budou práva Nabyvatele z odpovědností za vady uspokojeny výhradně dále uvedeným způsobem, a to v následujícím pořadí: dodáním chybějícího množství licencí, dodáním požadovaného typu nebo druhu licence a dodáním kompletní dokumentace prokazující legální původ licencí.
- 6.3. V případě výměny je Nabyvatel povinen vrátit chybně dodané plnění nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne uplatnění práva z vadného plnění společně s prohlášením, že tyto licence nebyly prodány ani použity. Formulář pro prohlášení zašle Nabyvateli Převodce jako odpověď na toto oznámení.
- 6.4. V případě nedodání prohlášení podle předchozího bodu bude plnění považováno za řádné. Posledně uvedené neplatí v případě, že nebude Nabyvateli Převodcem zaslán výše uvedený formulář.
- 6.5. Převodce je povinen výměnu uskutečnit do 2 dnů ode dne obdržení řádně vyplněného a podepsaného prohlášení.
- 6.6. Převodce prohlašuje, že předmět plnění nemá žádné právní vady, zejména že jsou splněny podmínky pro převoditelnost předmětu převodu. V případě, že by se toto prohlášení ukázalo jako nepravdivé, odpovídá Převodce Nabyvateli za rizika spojené s vadným plněním.

7. Všeobecná a závěrečná ujednání

- 7.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 7.2. Tato smlouva a práva a povinnosti neupravené touto smlouvou se řídí právním řádem České republiky.
- 7.3. Tato smlouva může být měněna případně upravována pouze ve formě písemných, vzestupně číslovaných dodatků.
- 7.4. Tato Smlouva je podepsána vlastnoručně, nebo elektronicky. Je-li smlouva podepsána lastnoručně, je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom (1) stejnopise. Je-li smlouva podepsána elektronicky, je podepsána pomocí uznávaného elektronického podpisu. Za datum podpisu se považuje údaj uvedený v časovém razítku, pokud není, pak datum uvedené v elektronickém podpisu podepisující strany.
- 7.5. Převodce smí zveřejnit obchodní jméno Nabyvatele a použít jeho logotyp za účelem referencí.
- 7.6. Veškeré písemnosti dle této smlouvy se smluvní strany zavazují zasílat na adresy uvedené v záhlaví této smlouvy. V případě pochybností se má za to, že listina zasláná prostřednictvím poštovních služeb, která se vrátila odesílateli jako nedoručená, se považuje za doručenou 5 dnem od jejího odeslání.
- 7.7. Stane-li se dodavatel nespolehlivým plátcem, hodnota odpovídající dani bude hrazena přímo na účet správce daně v režimu podle §109a zákona o dani z přidané hodnoty.
- 7.8. Osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovány pouze za účelem plnění této smlouvy.
- 7.9. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena podle jejich pravé, vážné a svobodné vůle a na důkaz toho připojují své podpisy.

Schvalovací doložka

Tato smlouva byla schválena Radou města Žďár nad Sázavou na schůzi Č. 16, konané dne 13.03.2023, a to usnesením Č. 1707/2023/sRI/Rm.

V Brně

dne

Date: 2023.03.15

Mgr. Martin Predný, jednatel
PREDNY SLM s.r.o.

Ve Žďáru nad Sázavou

dne

Datum: 2023.03.24

Nabyvatel
Ing. Martin Mrkos, ACCA, starosta města
Město Žďár nad Sázavou

Datum: 2023.03.24

Nabyvatel
JUDr. Martina Hostomská
Město Žďár nad Sázavou

Nabídka dodávky licencí č. N101354

Dodavatel:

PREDNY SLM s.r.o.
 Veselá 169/24
 602 00 Bm
 IČ: 07972571, DIČ: CZ07972571

Zadavatel:

Město Žďár nad Sázavou
 Žižkova, 227/1
 59101 Žďár nad Sázavou
 DIČ: CZ00295841

Vážený Zadavatelí Město Žďár nad Sázavou,

v souladu s vaší zadávací dokumentací si vám dovoluujeme zaslat následující nabídku:

Název zboží	ks	Cenalks	DPH	Celkem bez DPH	DPH celkem	Celkem vč. DPH
Office Professional Plus 2021 LTSC	180	6 125 Kč	21 %	1 102 500 Kč	231 525 Kč	1 334 025 Kč
Celkem bez DPH						1 102 500,00 Kč
DPH celkem 21 %						231 525,00 Kč
CELKEM vč. DPH						1 334 025,00 Kč

O Dodavateliz

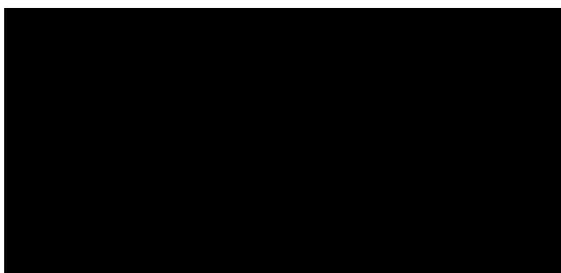
PREDNY SLM s.r.o. je součástí německé skupiny PREO a je jedním z vedoucích evropských distributorů licencí z volného trhu. **PREDNY SLM** s.r.o. je členem Microsoft Partner Network, Microsoft Cloud Service Provider, zapsaný poskytovatel eGovernment Cloud v ČR, Adobe Certified Reseller a také jedinou **armou z CEE** regionu uvedenou ve zprávě Gartner o druhotném softwaru.

K nabízenému plnění:

Dodavatel Zadavatele nabízí řešení v souladu s aktuální právní úpravou a související judikaturou, zejména Rozhodnutím ÚOHS ze dne 26. 07. 2021 Č. j.: ÚOHS-25008/2021/500/A1v a licenčními podmínkami výrobce softwaru. Nabízené licence mohou představovat tzv. licence z volného trhu, které Dodavatel zakoupil od jejich původních vlastníků a je oprávněn tyto licence převést na Zadavatele. Rozsah a obsah nabízených licencí se řídí standardními licenčními podmínkami výrobce softwaru.

V případě, že **budete** požadovat doplnění informací nebo se Vyskytnou nějaké otázky budu rád, pokud mne kontaktujete.

S pozdravem,



nNákup licencí Microsoft Office 2021 Standard"

Tato zadávací dokumentace je vypracována jako podklad pro podání nabídek zájemců k výše uvedené zakázce.

- Informační systém zadavatele je primárně založen na platformě Microsoft. Zadavatel na svých stanicích používá kancelářský balík Microsoft Office. Důvodem pořízení daných licencí je potřeba doplnit počítačové stanice o kancelářský balík Microsoft Office, který zaručuje bezproblémovou kompatibilitu s informačními systémy zadavatele. V současné době má město Žďár nad Sázavou uzavřenou smlouvu s firmou Microsoft v rámci licenčního programu Microsoft Select Plus. Zadavatel splňuje požadavky na licence v úrovni Government.
- Předmětem veřejné zakázky je dodávka licenci MS Office Standard 2021 v českém jazyce, jedná se o jednojazyčnou verzi určenou pro komerční sféru a státní správu s dlouhodobou podporou do konce životního cyklu.
- Licence musí být trvalé, musí vyhovovat licenčním podmínkám společnosti Microsoft pro typ organizace zadavatele a musí být určeny pro distribuci v rámci ČR, resp. EU

Zadavatel v rámci veřejné zakázky požaduje od účastníka:

- zajištění trvalých licencí, tj. na dobu neomezenou
- přenositelné licence **a musí** vyhovovat licenčním podmínkám společnosti Microsoft pro typ organizace zadavatele
- evidenci na licenčním portálu
- všechny licence musí být **vázané na jeden licenční klíč**
- licence musí mít možnost reimagingu

Počet licencí	Název
180	Microsoft Office 2021 Standard

- Zadavatel nepožaduje licence v Microsoft Azure
- Licence musí umožňovat downgrade na předchozí verze produktu

Zadavatel Dovoluje dodání druhotných licencí za **Dřednokladu doložení potřebné dokumentace a** **dodržení veškerých náležitostí uvedených níže.**

Do ceny za předmět plnění zadavatel požaduje zahrnout veškeré celkové náklady na licence.

Zadavatel požaduje, aby nejdéle do 15 kalendářních dnů po podpisu smlouvy byly výše uvedené licence dostupné.

Účastník předloží nabídku:

- potvrzení o existenci vztahu s výrobcem softwaru (v případě dodávky prvotních licencí) nebo
- čestné prohlášení o způsobilosti zajistit plnění z volného trhu (v případě dodávky druhotných licencí);
 - v případě **dodávky druhotných licencí doklady výslovně** níže uvedené.

Dodavatel prokáže, nejpozději před podpisem smlouvy, existenci zajištění (smluvní/finanční) pro případ vadného plnění z dodávky (doklad o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku).

Dodavatel na sebe přebírá veškerá rizika plynoucí z dodání vadného plnění z *dodávky*.

Zadavatel požaduje dodání licence zapsáním do elektronické platformy určené pro správu licencí. V platformě budou nejméně zapsány informace o licencích, instalační média a aktivační klíče, jsou-li k licencím kclispozici, a v případě dodání druhotných licencí včetně evidence požadované

dokumentace.

Momentem dodání licencí se rozumí připsání licencí **do** elektronické platformy pro hromadnou evidenci licencí, v případě druhotných licencí včetně kompletní požadované dokumentace.

Zadavatel požaduje vytvoření účtu v elektronické platformě pro správu licencí a dodání licencí do tohoto účtu.

Podmínky a požadavky k dodávce druhotných licencí SW

Pravidla pro převod licencí jsou stanovena judikaturou, zejm. rozhodnutím SDEU \$-128/11:

- První nabyvatel zakoupil licence se souhlasem nositele autorských práv.
- První nabyvatel zakoupil licence ve státu Evropské unie, resp. EHS.
- První nabyvatel zajistí, že jsou licence odinstalovány, nejsou používány a znemožní jejich použití v budoucnu.
- Licence byly jak původním, tak novým nabyvatelem úplně zakoupeny, nikoliv pronajímány.
- Na licencích nevaznou žádná práva třetích stran.

Předložení dokladů prokazujících legálnost nabytí rozmnoženiny je obecně stanoveno jako předpoklad pro předprodej softwarových licencí.

Předložení těchto dokumentů je splnění důkazní **povinnosti** při dovolávání se vyčerpání práva.

Pokud budou předmětem dodávky licence z volného trhu (druhotné, dříve použité), doloží dodavatel důkazy o splnění pravidel pro převod licencí:

- Licence byly prvním nabyvatelem zakoupeny se souhlasem nositele autorských práv a byly plně zaplacený
- Licence byly uvedeny na trh v EU, EHS nebo Švýcarsku
- Dosavadní držitel zajistil odinstalování licencí a zamezil jejich použití (i v budoucnu)
- Licence nejsou omezeny časem (jsou trvalé)
- Na licencích nevaznou žádná práva třetích stran.

Pro prokázání splnění podmínek pro **převod** licencí z volného trhu (druhotných, dříve použitých) jsou vyžadovány následné listinné důkazy (doklady):

1. Součástí nabídky učiní dodavatel následující doklady:

- Identifikace kontraktu, prostřednictvím kterého byly licence poprvé uvedeny na trh, s prokázáním jeho existence, doložení např. původní nabývací smlouvou, screenshotem z nástroje pro evidenci SW licencí výrobce typu VLS či jiné odpovídající platformy, fakturou, jiným relevantním dokladem;
- Identifikace licencí z kontraktu, a to jejich číslem a úplným názvem, doložení např. faktury, smlouvy, jiného relevantního dokladu;
- Identifikaci prvního nabyvatele těchto licencí, u kterého bude zřejmé, že byly licence pořízeny na území EU, EHS nebo Švýcarska, doložení např. faktury, smlouvy, jiného relevantního dokladu;
- čestné prohlášení dodavatele, že je schopen dodat veškerou zadavatelem požadovanou dokumentaci k dodávce druhotných licencí SW dle těchto zadávacích podmínek.

2. Před podpisem smlouvy (nejpozději) doloží dodavatel následující doklady:

- Čestné prohlášení původního nabyvatele licence, že licence jsou odinstalovány, nejsou používány a je na straně tohoto nabyvatele zajištěno, že je zamezeno jejich používání v budoucnu a že na nich nevaznou žádná práva třetích stran;
- Úplnou identifikaci všech dalších, mezitímních držitelů těchto licencí včetně souvisejících výkupních a převodových smluv;
- Prohlášení všech dalších mezitímních držitelů daných licencí podle předchozích bodů;
- Čestné prohlášení, že dodavatel na sebe přebírá veškerá rizika plynoucí z dodání vadného plnění dodávky - závazek dodavatele převzít škodu, která by z takového plnění mohla vzniknout. Jelikož software se ani v případě vadného plnění obvykle nnevypne", myslí se vzniklou škodou zejména možné postihy vyplývající z auditního šetření nositele autorských práv (§ 40 z. č. 121/2000, autorského zákona), pokud by **se** ukázalo, že dodané licence nebyly převedeny (např. neexistuje

dokumentace prokazující převod a splnění zákonných požadavků pro převod) nebo vůbec neexistovaly (např. byly padělány).

- informování výrobce SW společnosti Microsoft vyplněním a odesláním Transfer Sheetu pro každý transfer v řetězci - dodavatel doloží kopii Transfer Sheetu a jeho prokazatelně odeslání na adresu společnosti Microsoft např. poštovní stvrzenkou či jiným relevantním dokladem.

Poučení pro dodavatele

Nepředložení požadované dokumentace v zadavatelem stanovené lhůtě bude mít za následek vyloučení dodavatele z výběrového řízení.

Zadavatel vyloučí vybraného dodavatele, případně odstoupí od plnění smlouvy s vybraným dodavatelem, zjistí-li, že dodavatel uvedl údaje nepravdivě.

Pokud dojde k vyloučení vybraného dodavatele, může zadavatel vyzvat k uzavření smlouvy dalšího účastníka výběrového řízení, a to v pořadí, které vyplývá z výsledku původního hodnocení nabídek.